

Sertap Erener – Yeni bir iş. Сертап Эрэнер – Новая работа

[Прослушайте аудио урок с дополнительными объяснениями](#)

Bu sene iyi geçmedi söylemem lazım
Kader beni seçmedi ama görmemem lazım
Belki birden bire yeniden başlamam gerek
Eskiden taptığımı bugün taşlamam gerek

Bu sene – этот год

İyi geçmedi – хорошо не прошел: **iyi** – хорошо; **geçmek** – проходить, миновать; **me** – отрицательная частица; **di** – прошедшее время

Söylemem lazım – мне надо сказать (надо признаться себе): **söylemek** – говорить; **mem** – окончание усеченного инфинитива с притяжательным местоимением мой; **lazım** – надо

Kader – судьба

Beni – меня

Seçmedi – не выбрала: **seçmek** – выбирать; **me** – отрицательная частица; **di** – прошедшее время

Ama – но

Görmemem lazım – мне надо не видеть (не надо замечать): **görmek** – видеть; **me** – отрицательная частица не; **mem** – усеченный инфинитив с притяжательным местоимением мой; **lazım** – надо

Belki – может быть

Birden bire – сразу, внезапно, вдруг

Yeniden – заново, по-новой

Başlamam gerek – надо начать: **başlamak** – начинать; **mam** – усеченный инфинитив с притяжательным местоимением мой; **gerek** – надо, следует

eskiden – ранее, в прошлом

Taptığımı – того, кому я поклонялась: **tapmak** – поклоняться, боготворить; **tık** – аффикс прошедшего времени в конструкции сложносочиненного предложения с союзом, конечная «k» меняется на «ğ» по гармонии согласных; **ım** – притяжательное местоимение мой; **ı** – винительный падеж

Bugün – сегодня

Taşlamam gerek – надо мне забросать камнями: **taşlamak** – забрасывать камнями, казнить; **mam** – усеченный инфинитив с притяжательным местоимением мой; **gerek** – надо

Yeni bir aşk yeni bir iş
Yine gülecek bir neden lazım
Yeni bir haber yeni bir kader
Bunlar için bana şans lazım

Yeni bir aşk – новая любовь: **yeni** – новый; **aşk** – любовь; **bir** – неопределенный артикль, дословно «один»

Yeni bir iş – новая работа: **yeni** – новый; **iş** – работа; **bir** – *неопределенный артикль, дословно «один»*

Yine gülecek – снова для улыбок: **yine** – опять, снова; **gülmek** – улыбаться; **ecek** – *будущее время*

Bir neden lazım – причина нужна: **neden** – причина, повод, *вопросительное слово почему*; **lazım** – нужно / необходимо

Yeni bir haber – новая новость: **yeni** – новый; **haber** – новость; **bir** – *неопределенный артикль, дословно «один»*

Yeni bir kader – новая судьба: **yeni** – новый; **kader** – судьба; **bir** – *неопределенный артикль, дословно «один»*

Bunlar için – для них (для этого)

Bana – мне

Şans – удача

Lazım – нужна

Yeni bir duruş yeni dokunuş

Tek tek keşfetmem lazım

Yeni bir hayat gerisi bayat

Kendime yeni bir ben lazım

Yeni bir duruş – новое положение: **yeni** – новый; **duruş** – положение; **bir** – *неопределенный артикль, дословно «один»*

yeni dokunuş – новое прикосновение: **yeni** – новый; **dokunuş** – прикосновение; **bir** – *неопределенный артикль, дословно «один»*

Tek tek – одно за другим: **tek** – один, единичный

Keşfetmem lazım – надо разобрать: **keşfetmek** – анализировать, разбирать; **mem** – *усеченный инфинитив с притяжательным местоимением мой*; **lazım** – надо

Yeni bir hayat – новая жизнь: **yeni** – новый; **hayat** – жизнь; **bir** – *неопределенный артикль*

Gerisi bayat – прошлое зачерствело: **gerisi** – прошлое; **bayat** – черствый, несвежий

Kendime – мне самой: **kendi** – сам; **m** – *притяжательное местоимение мой*; **e** – *дательный падеж*

Yeni bir ben – новая я: **yeni** – новый; **ben** – местоимение я; **bir** – *неопределенный артикль, дословно «один»*

Lazım – нужна

Günler güzel geçmedi unutmam lazım

Asıp yüzümü kalmışım azcık kırıtmam lazım

Hep içime atmışım anlatmam gerek

Hepsini bir kazana atıp toptan kaynatmam gerek

günler – дни: **gün** – день; **ler** – *множественное число*

güzel – красивый

geçmedi – не прошли: **geçmek** – проходить; **me** – отрицательная частица; **di** – прошедшее время
unutmam lazım – мне надо забыть: **lazım** – надо; **unutmak** – забывать; **mam** – усеченный инфинитив с притяжательным местоимением мой

Asıp – повесив: **asmak** – вешать; **ıp** – образ действия, отвечающий на вопрос «как?»

Yüzümü – мое лицо: **yüz** – лицо; **üm** – притяжательное местоимение мой; **ü** – винительный падеж

Kalmışım – осталась: **kalmak** – оставаться; **mış** – прошедшее-неочевидное время; **ım** – аффикс сказуемости для 1 л.ед.ч. – я

Azcık – немножко

Kırtmam lazım – мне надо покетничать: **kırtmak** – рисоваться, кокетничать; **mam** – усеченный инфинитив с притяжательным местоимением мой; **lazım** – надо

Hep içime – все внутрь: **hep** – все, весь; **iç** – нутро, внутренняя сторона; **im** – притяжательное местоимение мой; **e** – дательный падеж

Atmışım – я бросила: **atmak** – бросать; **mış** – прошедшее-неочевидное; **ım** – аффикс сказуемости для 1 л.ед.ч. – я

Anlatmam gerek – надо рассказать: **anlatmak** – рассказывать; **mam** – усеченный инфинитив с притяжательным местоимением мой; **gerek** – надо

Hepsini – все это: **hepsi** – все, всё; **n** – промежуточная буква перед падежом; **i** – винительный падеж

Bir kazana – в один котел: **kazan** – котёл, казан; **a** – дательный падеж

Atıp – бросив: **atmak** – бросать; **ıp** – образ действия, отвечающий на вопрос «как?»

Toptan – все вместе, разом: **tan** – исходный падеж

Kaynatmam gerek – надо вскипятить, сварить: **kaynatmak** – кипятить; **mam** – усеченный инфинитив с притяжательным местоимением мой; **gerek** – надо